

Bundesbeschluss

über die Finanzhilfe, die den Schweizern gewährt wird,
die Beiträge an die Sozialversicherungseinrichtungen der belgischen
Kolonien Kongo und Ruanda-Urundi entrichtet haben

Änderung vom 2. Oktober 1995

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 24. Mai 1995¹⁾,
beschliesst:*

I

Der Bundesbeschluss vom 12. Dezember 1990²⁾ über die Finanzhilfe, die den Schweizern gewährt wird, die Beiträge an die Sozialversicherungseinrichtungen der belgischen Kolonien Kongo und Ruanda-Urundi entrichtet haben, wird wie folgt geändert:

Art. 1

Für die Finanzhilfe an die Schweizer, die Beiträge an die Sozialversicherungseinrichtungen der belgischen Kolonien Kongo und Ruanda-Urundi entrichtet haben, wird für den Zeitraum von 1991 bis und mit 1997 ein Betrag von 25 Millionen Franken bewilligt.

II

Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Nationalrat, 27. September 1995

Der Präsident: Claude Frey
Der Protokollführer: Duvillard

Ständerat, 2. Oktober 1995

Der Präsident: Kuchler
Der Sekretär: Lanz

7569

¹⁾ BB1 1995 III 493

²⁾ BB1 1991 I 1479

Bundesbeschluss über die Finanzhilfe, die den Schweizern gewährt wird, die Beiträge an die Sozialversicherungseinrichtungen der belgischen Kolonien Kongo und Ruanda-Urundi entrichtet haben Änderung vom 2. Oktober 1995

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1996
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	27
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.07.1996
Date	
Data	
Seite	144-144
Page	
Pagina	
Ref. No	10 053 934

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.